

# CANTAR colección coral

# ALABANZAS

## *We Venerate Your Cross/ Tu Cruz Adoramos*

*(Good Friday Antiphon/Antífona del Viernes Santo)*

*for Assembly, 2-part Choir, Keyboard, Guitar and Solo Instrument  
para Asamblea, Coro a Dos Voces, Teclado, Guitarra e Instrumento en Do*

Santiago Fernández  
Teclado de Steve Grundy

INTRO *Bolero Rítmico* (♩ = ca. 94)

Keyboard/  
Teclado

Sol G Do C Re7 D7 Sol G

Mi m Em Lam7 Am7 Sol/Re G/D Re7 D7 Sol G

Estrillo en inglés, *The Roman Missal* © 1973, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
Estrillo en español del *Misal Romano* © 1975, Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados.  
Administradora exclusiva en EE. UU.: US Conference of Catholic Bishops. Con las debidas licencias.  
Música y letra de las estrofas © 2004, 2005, Santiago Fernández. Obra publicada por OCP,  
5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. Derechos reservados.

## REFRAIN/ESTRIBILLO

We ven - er - ate your cross, tu  
wor - ship you, O Lord, te

Cruz a - do - ra - mos, Se - ñor;  
glo - ri - fi - ca - mos, Se - ñor;  
we praise your res - ur - rec -  
de la

- tion, a - la - ba - mos tu re - su - rrec - ción. We

Chords: Sol G, Do C, Re7 D7, Sol G, Mi m Em, Lam7 Am7, Do C, Lam/Do Am/C, Re7 D7

2

Cruz nos ha ve - ni - do el go - zo, through the cross you brought joy to the

2

Mi m  
Em

Lam7  
Am7

Sol/Re  
G/D

Re7  
D7

to Verses/a las Estrofas

Final

world. Cruz nos ha ve - ni - do el go - zo, through the

to Verses/a las Estrofas

Final

Sol  
G

Mi m  
Em

Lam7  
Am7

cross you brought joy to the world. *Fine/Fin*

Sol/Re  
G/D

Re7  
D7

Sol  
G

*Fine/Fin*

## VERSES/ESTROFAS

1. *Cris - to Je - sús,* — *te hi - cis - te sier - vo,*  
 2. † God be-stowed — on you the name —

3. *Que en el cie - lo* — *y en la tie - rra*  
 4. Let ev - 'ry tongue — con-fess — that you are Lord, —

Do C Re D Sol G Mi m7 Em7

1. *o - be-dien - te has - ta la Cruz.* — } *D.S./al %*  
 2. which is a - bove — ev - 'ry name. — } We

3. *se a - rro - di - llen an - te ti.* — } *D.S./al %*  
 4. to the glo - ry of God. — } We

Do C Re D Sol G Re7 D7 *D.S./al %*

# We Venerate Your Cross/ Tu Cruz Adoramos

(Good Friday Antiphon/Antífona del Viernes Santo)

INSTRUMENTO en Do

Santiago Fernández  
Arreglo de Steve Grundy y Gregorio ReyesINTRO *Bolero Rítmico* (♩ = ca. 94)

Musical notation for the Intro section, featuring a 4/4 time signature and a key signature of one sharp (F#). The melody consists of eighth and quarter notes with several triplet markings.

REFRAIN/ESTRIBILLO

Musical notation for the Refrain section, consisting of four staves. It features a 4/4 time signature and a key signature of one sharp (F#). The melody is characterized by long, flowing lines with many slurs and a triplet in the second staff. A box labeled "1-4" is placed above the fourth staff, and a box labeled "Final" is placed above the first staff of the next section. The text "to Verses/a las Estrofas" is written below the "1-4" box. The text "Fine/Fin" is written below the "Final" box. The text "VERSES/ESTROFAS 1-4" is written above the first staff of the next section. The text "D.S./al%" is written above the final staff.

© 2004, 2005, Santiago Fernández. Obra publicada por OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. Derechos reservados.

# We Venerate Your Cross/ Tu Cruz Adoramos

(Good Friday Antiphon/Antífona del Viernes Santo)  
(Guitarra/Voces)

Santiago Fernández  
Arreglo coral de Steve Grundy

## INTRO Bolero Rítmico (♩ = ca. 94)

## REFRAIN/ESTRIBILLO

**Melody/Melodía** Sol G Do C Re7 D7

We ven - er - ate your cross, — tu Cruz a - do - ra - mos, Se -

**Harmony/Armonía** Sol G Do C Re7 D7

\*Cru - cem tu - am a - do - rá - mus, re - sur - re - ctio - nem

Sol G Mi m Em Lam7 Am7 Do C Lam/Do Am/C

ñor; we praise your res - ur - rec - tion, a - la - ba - mos tu re - su - rrec -

tu - am lau - dá - mus: ec - ce e - nim pro - pter li - gnum ve - nit gáu - dium in

Estribillo en inglés, *The Roman Missal* © 1973, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.

Estribillo en español, *Misal Romano* © 1975, Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados.

Administradora exclusiva en EE. UU.: US Conference of Catholic Bishops. Con las debidas licencias.

Estribillo en latín del siglo IX. Música y letra de las estrofas © 2004, 2005, Santiago Fernández.

Obra publicada por OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. Derechos reservados.

\*Translation of Latin text: We worship you, Lord, we venerate your cross, we praise your resurrection. Through the cross you brought joy to the world. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you.

Traducción del latín: Tu Cruz adoramos, Señor, y tu santa resurrección alabamos y glorificamos, pues del árbol de la Cruz ha venido la alegría al mundo entero. Te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos.

Re7 D7                      Sol G                      Do C                      Re7 D7

ción. We wor - ship you, O Lord, — te glo - ri - fi - ca - mos, Se -

mun - do. Lau - dá - mus te. Be - ne - dí - ci - mus

Sol G                      Mi m Em                      Lam7 Am7

ñor; de la Cruz nos ha ve - ni - do el go - zo, through the

te. A - do - rá - mus te.

Sol/Re G/D                      Re7 D7

cross you brought joy to the world. world.

1-4 Sol G                      Final Sol G

to Verses/ a las Estrofas                      Fine/Fin

Glo - ri - fi - cá - mus te. te.

1-4 to Verses/ a las Estrofas                      Final

Fine/Fin

ESTROFA 1/VERSE 2

Do C                      Re D                      Sol G                      Mi m7 Em7

Melody/Melodía

Harmony/ Armonía 1. Cris - to Je - sús, — te hi - cis - te sier - vo, on you the name —

2. God be - stowed —

Do C                      Re D                      Sol G                      Re7 D7                      D.S./al %

1. o - be - dien - te has - ta la Cruz. — } We

2. which is a - bove — ev - 'ry name. — }

## ESTROFA 3/VERSE 4

Do C Re D Sol G Mi m7 Em7

3. *Que en el cie - lo* y en la tie - rra  
4. Let ev - 'ry tongue con - fess that you are Lord,,"

Do C Re D Sol G Re7 D7 D.S./al §

3. *se a - rro - di - llen an - te ti.* } We  
4. to the glo - ry of God. }

## Edición de la Asamblea

## WE VENERATE YOUR CROSS/TU CRUZ ADORAMOS

(Good Friday Antiphon/Antífona del Viernes Santo)

Santiago Fernández

## Refrain/Estribillo

We ven - er - ate your cross, tu Cruz a - do - ra - mos, Se - te glo - ri - fi - ca - mos, Se - ñor; we praise your res - ur - rec - tion, a - la - ñor; de la ba - mos tu re - su - rrec - ción. Cruz nos ha ve - ni - do el go - zo, through the cross you brought joy to the world.

Letra: Inglés, *The Roman Missal* © 1973, ICEL. Derechos reservados. Con las debidas licencias.Español, *Misal Romano* © 1975, Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados.

Administradora exclusiva en EE. UU.: US Conference of Catholic Bishops. Con las debidas licencias.

Música © 2004, Santiago Fernández. Obra publicada por OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. Derechos reservados.

For reprint permissions, please visit [OneLicense.net](http://OneLicense.net) or contact us at 1-800-663-1501.